**ALIM – Archivio della Latinità Italiana del Medioevo**

**Gregorius II papa, Epistolae,**

W. Gundlach, MGH Epistolae III, Berolini 1892, p. 93 et E. Dümmler, ibidem, pp. 258; 266-270; 273-277; 700-701

p. 93

GREGORIUS EPISCOPUS, SERVUS SERVORUM DEI, AUSTROBERTO REVERENDISSIMO
FRATRI, SANCTAE VIENNENSIS ECCLESIAE ARCHIEPISCOPO.
Desiderabiles literas vestrae sanctitatis accepi, in quibus indicastis, statum ecclesiae
catholicae pietate firmum apud ecclesiam Gallorum manere. Beati enim Petri
fides in soliditate fundata est, quae illuc plena manavit ac sincerissima, domino Deo
nostro cooperante, persistit nec ullis errorum moribus suffunditur. Munera, quae
misistis in odorem suavitatis peregrinis et captivis Deo offerenda, gratanter quasi
benedictionem suscepimus et indigentibus Christi sustentationem praebuimus. Ipse
dominus noster Iesus Christus, qui coepit in vobis opus bonum, perficiet usque in
diem Christi Iesu.
Reverendum fratrem Bonifacium rudibus gentibus episcopum designavimus, quem
vestra caritas principibus Francorum insinuare non gravetur, ut legationem nostram
adimpleat.
Auctoritatem ecclesiae vestrae, quam venerabiliter usa a beato Petro promeruit
quamque usque nunc praedecessoribus meis firmantibus retinet, et roborare cupimus
et ut inde decoretur ecclesia vestra volumus et apostolico dono praeoptamus.
Data pridie Kalendas Septembris, imperante piissimo Leone augusto anno III,
regni eius.

p. 258

GREGORIUS SERVUS SERVORUM DEI BONIFATIO RELEGIOSO
PRESBITERO.
Exigit manifestata nobis relegiosi propositi tui pie in Christo flagrantis intentio
et adprobata sincerissima fidei tuae perlata relatio, ut ad dispensationem verbi divini,
cuius per gratiam Dei curam gerimus, te conministro utamur. Experientes proinde,
te ab infantia sacras litteras didicisse profectusque indolem ad augmentum crediti
caelitus talenti prospectu divini amoris extendere, videlicet gratiam cognitionis caelestis
oraculi in laborem salutiferae praedicationis – ad innotescendum gentibus incredulis
mysterium fidei – instanti conatu expendere, conlaetamur fidei tuae et adiutores
effici cupimus gratiae praerogatae. Idcirco, quia praemissi conatus pium
affectum usque ad apostolicae sedis modesta praevisione perduxisti consultum – ut,
membrum ex membro, proprii corporis caput requirens, motum mentis probares,
capitisque arbitrio humiliter te submittens, eius directioni iusto tramite properans,
solidati conpaginis plenitudo exsistas – ideo in nomine indivisibilis trinitatis per inconcussam
auctoritatem beati Petri apostolorum principis, cuius doctrinae magisteriis
dispensatione fungimur et locum sacrae sedis amministramus, modestiam tuae relegionis
instituimus atque praecipimus, ut in verbo gratiae Dei – quo igne salutifero,
quem mittere Dominus venit in terram, enitere videris – ad gentes quascumque
infidelitatis errore detentas properare Deo comitante potueris, ministerium regni Dei
per insinuationem nominis Christi domini dei nostri veritatis suasione designes et per
spiritum virtutis et dilectionis ac sobrietatis praedicationem utriusque testamenti mentibus
indoctis consona ratione transfundas. Disciplinam denique sacramenti, quam ad
initiandos Deo praevio credituros tenere studeas, ex formula officiorum sanctae nostrae
apostolicae sedis – instructionis tuae gratia, praelibata – volumus ut intendas.
Quod vero actioni susceptae tibi deesse perspexeris, nobis, ut valueris, intimare curabis.
Bene vale.
Data Id. Maii, imperante domno piissimo augusto Leone a Deo coronato magno
Imperatore anno tertio, post consulatum eius anno tertio, indictione secunda.

p. 266

GREGORIUS EPISCOPUS, SERVUS SERVORUM DEI, UNIVERSIS REVERENTISSIMIS
ET SANCTISSIMIS FRATRIBUS, COEPISCOPIS, RELEGIOSIS
PRESBITERIS SEU DIACONIBUS, GLORIOSIS DUCIBUS, MAGNIFICIS CASTALDIIS,
COMITIBUS ETIAM VEL CUNCTIS CHRISTIANIS DEUM TIMENTIBUS.
Sollicitudinem nimiam gerentes pro speculatione credita – quia “in umbra mortis”
aliquas gentes in Germaniae partibus vel plaga orientali Reni fluminis, antiquo hoste
suadente, errare: quasi sub relegione christiana idolorum culturae eos servire
cognovimus; aliquos vero, qui necdum cognitionem Dei habentes nec baptismatis
sacri unda sunt loti, sed conparatione brutorum animalium pagani factorem non recognoscunt –
necessario pro utrorum inluminatione ad predicandum recte fidei
verbum harum portitorem Bonifatium, reverentissimum fratrem nostrum, episcopum
apud eisdem partibus dirigere studuimus, ut et illis predicando verbum salutis vitam
provideat sempiternam et, si quos forte vel ubicumque a recte fidei tramite destitisse
cognoverit aut astutia diabolica suasos erroneos repererit, corrigat atque sui edocatione
ad portum reportet salutis eosque ex apostolicae sedis huius doctrina informet
et in eadem catholica fide permanere instituat.
Cui, hortamur, ob amorem domini Iesu Christi et apostolorum eius reverentiam
ut in omnibus solaciare nisibus totis debeatis eumque in nomine Iesu Christi recipiatis,

p. 267

ut scriptum est de suis discipulis: “Qui vos recipit, me recipit”; providentes insuper
necessaria itineris eius, comites tribuentes, cibum etiam ac potum vel si quid
eguerit largientes, ut uno labore et socia voluntate opus sibi creditum pietatis et
negotium salutis annitente Deo proficiatur, atque premia laboris percipere mereamini
deque conversione errantium merces vobis ascribatur in caelis. Si quis itaque
huic Dei famulo ad inluminationem gentium ab hac apostolica atque catholica Dei
aecclesia destinato adsensum vel concursum prebuerit, exorantibus apostolorum principibus,
consortia mereatur sanctorum martyrum Iesu Christi. Si quis vero, quod
non optamus, adversando eius praepedire conatus fuerit labori aut contrarius exstiterit
ministerio sibi credito successorumque eius eundem laborem intrantium, ex
sententia divina anathematis vinculo percellatur, perpetuae dampnationi subiaceat.
Bene valete.
Data Kalendis Decembris, imperante domno piissimo augusto Leone a Deo
coronato magno imperatore anno semptimo, post consulatum eius anno semptimo, sed et
Constantino magno imperatore eius filio anno quarto, indicatione sexta.

GREGORIUS EPISCOPUS, SERVUS SERVORUM DEI, CLERO, ORDINI ET
PLEBI CONSISTENTI, DILECTISSIMIS FILIIS IN DOMINO, SALUTEM.
Probabilibus desideriis nihil attulimus tarditatis, fratrem iam et coepiscopum
nostrum Bonifatium vobis ordinavimus sacerdotem. Cui dedimus in mandatis, ne
umquam ordinationes praesumat inlicitas; ne bigamum aut qui virginem non est
sortitus uxorem neque inlitteratum vel in qualibet corporis parte vitiatum aut ex
penitente vel curiae aut cuilibet condicioni obnoxium notatumque ad sacros ordines
permittat accedere; sed, si quos huiusmodi forte reppererit, non audeat promovere.
Afros passim ad aecclesiasticos ordines praetendentes nulla ratione suscipiat, quia
aliqui eorum Manichei, aliqui rebaptizati saepius sunt probati. Ministeria atque ornatum
aecclesiae, vel quicquid illud est in patrimonio eiusdem, non minuere studeat sed
augere. De reditu vero ecclesiae vel oblatione fidelium quattuor faciat portiones;

p. 268

quarum unam sibi ipse retineat, alteram clericis pro officiorum suorum sedulitate
distribuat, tertiam pauperibus et peregrinis, quartam aecclesiasticis fabricis noverit reservandam,
de quibus divino erit redditurus iudicio rationem. Ordinationes vero
presbiterorum seu diaconorum non nisi quarti, septimi et decimi mensium ieiuniis,
set et ingresso quadragessimali atque mediante vespere sabbati noverit celebrandas.
Sacrosancti autem baptismi sacramentum non nisi in paschali festivitate et pentecosten
noverit esse praebendum, exceptis his qui, mortis urguente periculo, ne in aeternum
pereant, talibus oportet remediis subvenire. Huic ergo sedis nostrae praecepta servanti
devotis animis obsequi vos oportet, ut inreprehensibile placidumque fiat corpus
aecclesiae per Christum dominum nostrum, qui vivit et regnat cum deo patre omnipotente
et spiritu sancto per omnia saecula saeculorum.
Deus vos incolomes custodiat, dilectissimi filii.
Data Kalendis Decembris, imperante domno piissimo augusto Leone a Deo coronato
magno imperatore anno septimo, post consulatum eius anno septimo, sed et
Constantino magno imperatore eius filio anno quarto, indictione sexta.

VIRIS MAGNIFICIS, FILIIS ASULFO, GODOLAVO, WILAREO, GUNDHAREO,
ALVOLDO ET OMNIBUS DEO DILECTIS THURINGIS, FIDELIBUS
CHRISTIANIS, GREGORIUS PAPA.
Insinuatam nobis magnificae in Christo fidei vestrae constantiam agnoscentes –
quod paganis conpellentibus vos ad idola colenda fide plena responderitis, magis velle
feliciter mori quam fidem semel in Christo acceptam aliquatenus violare – nimia
exultatione repleti grates debitas persolvimus Deo nostro et redemptori, bonorum
omnium largitori. Cuius gratia comitante, vos ad meliora et potiora optamus proficere
et ad confirmandum fidei vestrae propositum sanctae sedi apostolicae religiosis mentibus
adherere et, prout opus poposcerit sacrae religionis, a memorata sancta sede
apostolica, spiritali omnium fidelium matre, solacium quaerere, sicut decet filios coheredes
regni a regali parente, ministerio quoque praesentis fratris karissimi Bonifatii.
Quem ad vos episcopum consecratum in sorte praedicationis distinavimus, apostolicis
institutionibus informatum, ad instruendam fidem vestram. In omnibus volumus et
hortamur oboedientes ei consentire ad conplementum in Domino vestrae salvationis.

p. 269

DOMNO GLORIOSO FILIO KAROLO DUCI GREGORIUS PAPA.
Comperientes te, in Christo, dilectissime, religiosae mentis affectum gerere in
multis oportunitatibus, debito salutis praemisso, notum facimus Deo dilectae tuae
dignitati, praesentem fratrem Bonifacium – fide et moribus approbatum, a nobis episcopum
consecratum atque institutionibus sanctae sedis apostolicae, cui Deo auctore
praesidemus, aecclesiae generali sollicitudine, informatum – ad praedicandum plebibus
Germaniae gentis ac diversis in orientali Reni fluminis parte consistentibus, gentilitatis
errore detentis vel adhuc ignorantiae obscuritatibus praepeditis, necessario destinare.
Pro quibus eum gloriosae benivolentiae tuae omnimodo commendamus, ut eum
in omnibus necessitatibus adiuvetis et contra quoslibet adversarios, quibus in Domino
praevaletis, instantissime defendatis, certissime retinentes, Deo vos exhibere, quaecunque
huic promptissimo impenderitis favore; qui, sanctis apostolis suis ad lucem
gentium destinatis, suscipientibus eos se suscipiendum praedixit. Quorum institutionibus
per nos informatus, praemissus antistes in sorte praedicationis procedit.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------
GREGORIUS PAPA UNIVERSO POPULO PROVINCIAE ALTSAXONUM.
“Sapientibus et insipientibus debitor sum”, fateor, karissimi, “volens vos scire,
qualem sollicitudinem habeam pro vobis” – et pro his, qui verbum exhortationis fidei
Iesu Christi domini nostri susceperunt et qui adhuc suscepturi sunt –, “ut consolentur
corda vestra instructa in caritate et in omnes divitias plenitudinis intellectus,
in agnitionem mysterii Dei patris Iesu Christi”, ut ait egregius apostolus, “in quo sunt
omnes thesauri sapientiae et scientiae absconditi. Hoc autem dico, quoniam prope
est regnum Dei, ut nemo vos amplius decipiat in sublimitate sermonum”, ut in quocumque
metallo salutem vestram quaeratis, adorantes idola manu facta, aurea, argentea,
aerea, lapidea vel de quacumque materia facta. Qui falsidica numina a paganis antiquitus
quasi dii vocati sunt, in quibus demones habitare noscuntur; “quoniam omnes

p. 270

dii gentium, ut ait scriptura, demonia sunt”; dominus autem Deus noster caelos fecit.
Quicumque autem in vobis susceperunt Christum Iesum dominum nostrum, in ipso
ambulent, “radicati et superaedificati et confirmati fide, abundantes in gratiarum actionem.
Videte, ne quis vos amplius decipiat per philosophiam et inanem fallatiam”.
Astutiores enim sunt filii tenebrarum quam filii lucis. Discedite, filii, ab idolorum
cultura; et accedite et adorate dominum Deum nostrum, “qui fecit caelum et terram,
mare et omnia quae in eis sunt”; et vultus vestri non erubescent. Unus enim dominus
hominum, volucrum, quadrupedum et piscium, qui est benedictus in secula seculorum.
Expoliate ergo vos veterem hominem, et induite Christum novum, deponentes omnia:
iram, indignationem, malitiam, blasphemiam; turpem sermonem nolite de ore vestro
producere. Ab idolorum cultu recedite; iam enim advesperascit dies. Nolite esse
otiosi; sed potius operamini opus bonum, ut Christus habitet in vobis. Et “quodcumque
facitis in verbo aut in opere, in nomine domini nostri Iesu Christi, gratias agentes
Deo et patri per ipsum”, respuentes gentilitatis sectam, scientes, vos Dominum habere
in caelis. “Orationi instantes”, ad ipsum cor erigite, “quoniam magnus est dominus Deus
noster et laudabilis nimis et terribilis super omnes deos”; “qui vult omnes homines
salvos fieri et ad agnitionem veritatis pervenire”. Hoc autem commoneo, fratres: ut,
quicumque voluerit ex vobis ad Christum converti, nullo modo eum prohibeatis neque
vim ei faciatis sculptilia adorare; quia ipse Christus dominus vivit cum deo patre
omnipotente in unitate spiritus sancti per omnia secula seculorum. Amen.
Carissimi, fidelis minister et conservus in Domino, quem misi ad vos Bonifatium,
fratrem ac coepiscopum meum, ad hoc ipsum, ut cognoscat quae circa vos sunt, et
consoletur corda vestra cum exortationis verbo in Christo Iesu domino nostro; ut a
diabolica fraude liberati mereamini adoptionis filiis aggregari et ut ab aeterna damnatione
liberati vitam habeatis aeternam.

p. 273

REVERENTISSIMO ET SANCTISSIMO FRATRI BONIFATIO COEPISCOPO
GREGORIUS SERVUS SERVORUM DEI.
Creditae speculationis sollicitudine permoti, evangelica quoque institutione, qua
ait: “Obsecrate dominum messis, ut eiciat operarios in messem suam”, tuam proinde
reverendam fraternitatem ad imitationem apostolorum – ut Domino iubente praecepti
sunt: Euntes praedicate evangelium regni; “gratis accepistis, gratis date” – in partibus
Esperiarum ad inluminationem Germaniae gentis in umbra mortis sedentis
dirigere praevidimus, lucrum inde ut adportare deberes, quasi servus ille de negocio
talenti, sicut scriptum est, fidus in futuro auctori asseras Deo fecisse. Quod quia ex
oboedientiae munere ministerium verbi cernimus adolere et praedicationis praeconio
populum infidelem, ut innotuisti, audivimus converti, Domini potentiae gratias referentes,
ut ipse, a quo bonum procedit et ad agnitionem vult omnes venire veritatis,
tibi optamus ut cooperetur et a tenebris ad lucem populum illum suae potentiae inspiratione

p. 274

reducat. Hinc enim nobis merces copiosa, credimus, quod ab omnipotente
Domino adscribatur in caelis. “Bonum” enim “certamen”, si perseveraveris, possis cum
apostolo dicere, “certavi, cursum consummavi, fidem servavi”. Sed ut coronam percipias
laboris, insiste; pollicetur enim Deus perseverantibus in fine salutem. Nec
minae terreant nec deiciant terrores, sed, fixam in Deo tenens fiduciam, veritatis
verbum denuntia; erit enim ex adiutorio divino perfectio, tantum sit bonum in voluntate
opus. Igitur, quantos ab errore converteris, syllabarum tuarum recensito textu
cognovimus laeti, uberes Deo nostro gratias agentes, de lucro animarum exultamus.
Porro pro episcopo illo, qui nunc usque desidia quadam in eadem gente praedicationis
verbum disseminare neglexerat et nunc sibi partem quasi in parrochiam
defendit, Carolo excellentissimo filio nostro patricio, ut eum conpescat, suadentes
paternis litteris scripsimus. Et credimus, quod hoc vitari praecipiat. Ipse vero
oportune inportune praedicare, quae sunt salutis, non desinas.
Igitur Thuringis et Germaniae populo ea, quae ad animae respiciunt utilitatem
et salutem, scribere non omisimus, inter alia, ut construant episcopia et aeclesias
condant, iniungentes. Ipse enim, qui non vult mortem peccatoris, sed ut convertatur
et vivat, erit in omnibus daturus incrementum.
Deus te incolumem custodiat.
Data pridie Nonas Decembris, imperante domno piissimo augusto Leone a Deo
coronato magno imperatore anno octavo, post consulatum eius anno octavo, sed et
Constantino magno imperatore eius filio anno quinto, indictione octava.

GREGORIUS SERVUS SERVORUM DEI UNIVERSO POPULO THURINGEORUM.
Dominus Iesus Christus, filius Dei, deus verus de caelis descendit, homo factus
est, pro nobis pati et crucifigi dignatus est et sepultus tertia die resurrexit a mortuis
et ascendit in caelos. Discipulis etiam suis, sanctis apostolis, ait: “Euntes docete
omnes gentes, baptizantes eos in nomine patris et filii et spiritus sancti”; ipse enim
credentibus in se vitam aeternam promisit. Cupientes vos ergo in perpetuum nobiscum
gaudere, ubi finis nulla est nec tribulatio nec aliqua amaritudo, sed gloria sempiterna,
ideo fratrem nostrum sanctissimum Bonifatium episcopum ad vos direximus, ut vos
debeat baptizare et fidem Christi docere et ab errore ad viam salutis deducere, ut
salutem habeatis et vitam sempiternam. Sed vos ei in omnibus oboedite et sicut

p. 275

patrem vestrum illum honorate et ad eius doctrinam corda vestra inclinate, quia
illum non pro lucro aliquo temporali conquirendo direximus, sed pro lucro animarum
vestrarum ad vos eum misimus. Diligite ergo Deum et in nomine eius baptismum
suscipite, quia dominus Deus noster, quod oculus hominis numquam vidit nec in cor
hominis ascendit, praeparavit diligentibus se. lam recedite a malis operibus et agite
bene. Non adoretis idola nec immoletis carnes, quia Deus non recipit ista. Sed in
omnibus, secundum quod vos frater noster Bonifatius docuerit, observate et agite; et
salvi eritis, et vos et filii vestri, in sempiternum. Facite ergo et domum, ubi debeat
ipse pater vester episcopus habitare, et aecclesias, ubi orare debeatis, ut Deus indulgeat
peccata vestra et donet vobis vitam perpetuam.

REVERENTISSIMO ET SANCTISSIMO FRATRI BONIFATIO COEPISCOPO
GREGORIUS SERVUS SERVORUM DEI.
Desiderabilem mihi a te missus Denual relegiosus presbiter attulit nuntium,
cum te sospem narravit et ministerio, pro quo missus es, favente Deo proficere
nuntiavit. Detulit etiam a te missas litteras, ubi indicasti, quod ager dominicus, qui
incultus iacebat et spinarum aculeis ex infidelitate riguerat, vomerem tuae doctrinae
exarantem semen verbi suscepit et fertilem messem protulit fidelitatis.
In eisdem litteris quibusdam subnexisti capitulis sciscitando, qualiter teneat
vel doceat haec sancta apostolica Romana aecclesia. Bene satis, quia beatus
apostolus Petrus et apostolatus et episcopatus principium exstitit. Et consulenti tibi
de statu aeclesiae non ex nobis quasi ex nobis, sed eius gratia, qui aperit os mutum
et linguas infantium facit disertas, qualiter tenere debeas, apostolici vigoris doctrina
edicimus.
Igitur in primis legebatur, ut quota progenies propinquorum matrimonio copuletur.
Dicimus, quod oportuerat quidem, quamdiu se agnoscunt affinitate propinquos, ad
huius copulae non accedere societatem; sed quia temperantia magis, et presertim

p. 276

in tam barbaram gentem, placet plus quam districtione censure, concedendum est,
at post quartam generationem iungantur.
Nam quod posuisti, quodsi mulier infirmitate correpta non valuerit viri debitum
reddere, quid eius faciat iugalis: bonum esset, si sic permaneret, ut abstinentiae vacaret;
sed, quia hoc magnorum est, ille, qui se non poterit continere, nubat magis.
Non tamen subsidii opem subtrahat ab illa, cui infirmitas praepedit et non detestabilis
culpa excludit.
De presbitero vero vel quilibet sacerdos a populo accusatus, si certi non
fuerint testes, qui crimini inlato approbent veritatem iureiurando, erit in medio. Et
illum testem proferat de innocentiae suae puritate, cui nuda et aperta sunt omnia;
sicque maneat in proprio gradu.
Nam de homine, qui a pontifice confirmatus fuerit, denuo illi talis reiteratio
prohibenda est.
In missarum autem sollempniis illud observandum est, quod dominus noster
Iesus Christus sanctis suis tribuit discipulis. Accepit namque calicem et dat eis
dicens: “Hic calix novi testamenti est in meo sanguine; hoc facite, quotiescumque
sumitis”. Unde congruum non est, duos vel tres calices in altario ponere, cum missarum
sollempnia celebrantur.
De immolaticiis autem escis consuluisti, si a fidelibus superductum fuerit vivificae
crucis signum, edi liceret an non. Illud sufficit respondere, quod beatus apostolus
Paulus dicit: “Si quis dixerit, quia hoc immolaticium est, nolite edere propter eum,
qui indicavit, et propter conscientiam”.
Addidisti adhuc, quodsi pater vel mater filium filiamque intra septa monasterii
in infantiae annis sub regulari tradiderint disciplinae, utrum liceat eis, postquam
pubertatis inoleverint annos, egredi et matrimonio copulare. Hoc omnino devitamus,
quia nefas est, ut oblatis a parentibus Deo filiis voluptatis frena laxentur.
Enimvero quosdam baptizatos absque interrogatione simbuli ab adulteris et indignis
presbiteris fassus es. In his tua dilectio teneat antiquum morem aecclesiae:
quia, quisquis in nomine patris et filii et spiritus sancti baptizatus est, rebaptizari
liceat minime; non enim in nomine baptizantis, sed in nomine trinitatis huius gratiae
donum percepit. Et teneatur, quod apostolus dicit: “Unus Deus, una fides, unum
baptisma”. Doctrinam vero spiritalem talibus studiosius ut inpertias, demandamus.
Pro parvulis vero, qui a parentibus subtracti sunt et, an baptizati sint vel non,
ignorant, hos ut baptizare debeas secundum patrum traditionem, si non fuerit qui
testificet, ratio poscit.

p. 277

Leprosis autem, si fideles christiani fuerint, dominici corporis et sanguinis participatio
tribuatur; cum sanis autem convivia celebrare negentur.
Adiecisti etiam, quodsi pestifer morbus aut mortalitas in aecclesia vel monasteriis
inrepserit, quos necdum tetigit, a loco fugiant, evitantes periculum. Valde fatuum hoc
iudicatur. Non enim valet quisquam Dei effugere manus.
In finem epistola continebat, quod sunt quidam presbiteri seu episcopi in multis
vitiis inretiti, quorum vita in se ipsis sacerdotium maculat, et si tibi liceret cum eis
edere aut loqui nisi qui heretici fuerint. Dicimus, ut hos ex apostolica auctoritate
redarguendo ammoneas et ad munditiam aecclesiasticae disciplinae perducas; et si
quidem oboedierint, salvabunt animas suas et ipse mercedem lucrasti. Verumtamen
conlocutionem et mensam communem cum eis agere non recuses. Plerumque contigit,
ut, quos correctio disciplinae tardos facit ad percipiendam veritatis normam,
conviviorum sedula et ammonitio blanda ad viam perducat iustitiae. Id ipsum autem
et in illis proceribus, qui tibi adiutorium prestant, observare debebis.
Haec, frater karissime, ex apostolicae sedis vigore scripsisse sufficiant. De
reliquo implorantes misericordiam Dei, ut, qui te illis in regionibus vice nostra ex
apostolica auctoritate pergere fecit et in opacam silvam lumen veritatis per os tuum micare
praedistinavit, opitulationis suae misericordissimum tribuat incrementum, quatenus
de fructu operis et ipse valeas premia percipere et nos veniam peccatorum invenire.
Deus te incolomem custodiat, reverentissime frater.
Data X. Kalendas Decembris, imperante domno piissimo augusto Leone a Deo
coronato magno imperatore anno decimo, post consulatum eius anno decimo, sed et
Constantino magno imperatore filio eius anno VII., indictione decima.

p. 700

GREGORIUS EPISCOPUS, SERVUS SERVORUM DEI, DILECTIS FRATRIBUS,
DONATO PATRIARCHAE ET EPISCOPIS ET MARCELLO DUCI ET PLEBI VENETIAE
ET ISTRIAE.
Quamquam ex ministerio, quod miseratione superna gerimus, quicquid provide
deliberandum peragere absque obstaculo conveniat, verum nec frustra iudicium egisse
[videamur], illa cupimus prosequi, quae non ad laesionem cuiusquam, sed potius
ad immunitatem respiciant: illa satagere, unde non ex potestate divinitus concessa
supplicia, sed praemia sperentur. Convenit enim, ut, cum unius votis paremus,
alterius iura non fraudentur. Quia igitur missa relatione nos a Deo salvata communitas
vestra petiit, contra Foroiulensem antistitem agentes, quod cupiat invadere
ditionem Gradensis patriarchae, et ut numquam excedere terminum vel iura invadere
aliena, sed nec velle in ea, quae hactenus possedisset, esse contentum: cui
etiam in praesenti, ne atemptet ex auctoritate apostolica interdiximus; eique concessum
palleum sub hac esse conditione, dilectissimi, sciatis; cui denuo, ne
praesumat excedere, praecipimus. Ne ergo incuria quadam aut discidio locum
gens eorum insidiando, ut assolet, invadat, pervigiles cavete, potius solliciti de vestra
post divinum praesidium percogitate salute, quia illud non occasione agitur, sed ubi
possunt, Deo eis non resistente, virtute perpetrare nituntur. Optantes vos de
reliquo in amore domini nostri Iesu Christi pollere et ab omni immunes adversitate
manere.
Bene valete.

GREGORIUS SERVUS SERVORUM DEI UNIVERSIS DILECTISSIMIS
NOBIS EPISCOPIS ET CUNCTO A DEO SERVATO POPULO VENETIAE
SEU ISTRIAE.
Creditae speculationis ministerium ita favente Domino studeo modigerare, ut
numquam me negligentiae quis condemnet sive indulgendo illicita vel tollerando incongrua,

p. 701

cum scriptum sit: Terminos patrum tuorum ne transgressus fueris. Quia
vero institutione divina quottidie imploramus, ut debita dimittat nostra Dominus, sicut
nos pollicentes debitoribus dimittere dicimus nostris, delinquentibus ut peniteat culpas
relaxamus, rigore servato sanctorum canonum prorsus ut gemitus lacrimarum speciali
antidoto quasi vulnus, quod excrescit in membris, possit salvari. Dudum namque
factus superbiae praeludium rogatus Petrus Pollensis antistes, canonica despiciens
statuta, ab hac luce subtracto fratre nostro, Donato Gradensi presule, suam deserens
ad eandem transiit secundam, contemnens regulas patrum atque ecclesiastica statuta;
quare merito ab episcopali collegio esset diffinitione patrum extorris et sacerdotali
officio nudatus, nisi eum apostolica preveniret compassio. Quod quia instruimur
severitatem legum bonitatis indulgentia temperare et delinquentibus portum indulgere
salutis, ad imitationem domini nostri Iesu Christi, si quis offenderit, manum porrigere
non denegamus, ab ea in quam incidit foveam relevantes, illa interpositione, ut semper
se curet, flendo diluere commissa, et doleat tentasse apostolica violare statuta, ut
paenitentiae medella cicatricis possit in corde suo vestigia relinquere. Eundem
itaque Petrum episcopum ad pristinam redire sedem beati Petri apostolorum principis,
cuius meritis impares vices tamen dignatione superna gerimus, auctoritate praecipimus
plurimum vestris faventes votis, ea duntaxat, sicut praemissum est, interpositione, ut
sibi indulta non ex licentia credat, sed semper retineat memoria: nimia compassione
fuisset concessa, et commissum anterioris perpetrati posteritas obumbret modestae
actionis. Quamvis enim ei aditum ad suam remeandi sedem tribuamus, ut vivens
semper doleat offendisse volumus, quatinus compunctionis stimulo sese adlacerans,
ab erumnosa hac vita ad perpetuam non dubitet pertingere gloriam. Omnes itaque
vos admoneo, dilectissimi fratres vel filii, ut concordes pro amore Dei absque elationis
fuco eligere in Gradensi ecclesia praesulem debeatis, qui moribus actibusque
polleat et ad exorandum Christum pro populo sit meritis dignus, ut suavitatis suae
vel caritatis decoretur testimoniis postque sui consecrationem ab hac summa sancta
Dei ecclesia pallium id est benedictionis cumulum et sui veniam et personam, ut
sic ecclesiae Christi ornatae sacerdotibus maneant Christi domini protectione inconcussae
subque eorum regimine Christi plebs in eius amore proficiat.
Bene valete.
Data Kalendis Martiis, imperante domino nostro piissimo augusto Leone a Deo
coronato magno imperatore anno nono, post consulatum eius anno nono, sed et Constantino
maiore imperatore eius filio anno sexto, indictione octava.